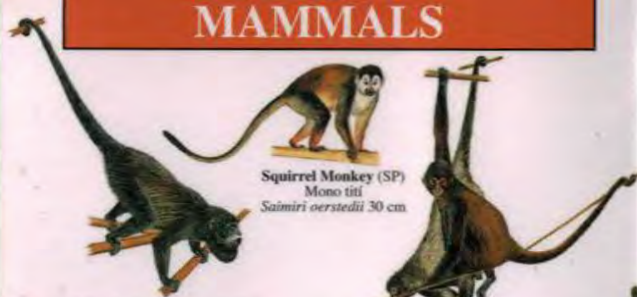


GUIDE



RAINFOREST PUBLICATIONS

MAMMALS



Squirrel Monkey (SP)
Momo titi
Saimiri oerstedii 30 cm

Mantled Howler Monkey (A, P, M)
Momo congo
Alouatta palliata 50 cm



White-throated Capuchin (A, P, M)
Momo cariblanco
Cebus capucinus 40 cm



Spider Monkey (2 forms) (A, P, M)
Momo colorado (2 formas)
Ateles geoffroyi 55 cm



Kinkajou (A, P, M)
Martilla
Potos flavus 50 cm



White-nosed Coati (A, P, M)
Pizote
Nasua narica 55 cm



Northern Raccoon (A, P, M)
Mapache norteño
Procyon lotor 50 cm



Olingo (A, M)
Olingo
Bassaricyon gabbii 43 cm



Gray Fox (P, M)
Zorro gris
Urocyon cinereoargenteus 50 cm



Tayra (A, P, M)
Tolomuco
Eira barbara 65 cm



Jaguar (A, P, M)
Tigre o jaguar
Panthera onca 150 cm



Jaguarundi (2 forms) (A, P, M)
León breñero o yaguarundi (2 formas)
Herpailurus yagouaroundi 65 cm



Baird's Tapir (A, P, M)



Red Brocket Deer (A, SP)
Cabro de monte
Mazama americana 110 cm

White-tailed Deer (A, P)
Venado coliblanco
Odocoileus virginianus 130 cm



White-lipped Peccary (A, P)
Chancho de monte
Tayassu pecari 100 cm



Collard Peccary (A, P, M)
Saino
Tayassu tajacu 90 cm



Nine-banded Armadillo (A, P, M)
Armadillo de nueve bandas
Dasypus novemcinctus 45 cm



Tamandua or Collared Anteater (A, P)
Oso hormiguero o tamandua
Tamandua mexicana 60 cm



Two-toed Sloth (A, P, M)
Perezoso de dos dedos
Choloepus hoffmanni 60 cm



Three-toed Sloth (A, P, M)
Perezoso de tres dedos
Bradypus variegatus 60 cm



Woolly Opossum (A, P, M)
Zorro de balsa
Caluromys derbianus 25 cm



Common Opossum (A, P)
Zorro pelón o zarigüeya
Didelphis marsupialis 40 cm



Agouti (A, P, M)
Guatusa
Dasypus punctata 50 cm



Paca (A, P, M)
Tepezcutile
Agouti paca 70 cm



Prehensile-tailed Porcupine (A, P, M)
Puercoespín
Coendou mexicanus 45 cm



Eastern Cottontail Rabbit (NP)
Conejo cola de algodón
Sylvilagus floridanus 38 cm



Hooded Skunk (NP)
Zorro hediondo encapuchado
Mephitis macroura 35 cm



Variegated Squirrel (A, P, M)
Ardilla variable
Sciurus variegatoides 28 cm



Red-tailed Squirrel (A, P, M)
Ardilla colirroja
Sciurus granatensis 24 cm



White Tent Bat (A)
Murciélago blanco



Long-nosed Bat (A, P)
Murciélago narizón



Greater Fishing Bat (A, P)

REPTILES



Green Sea Turtle (2 forms) (A, P)
Tortuga verde o tortuga blanca
Chelonia mydas 120 cm

Loggerhead Turtle (A, P)
Tortuga carpintera
Caretta caretta 100 cm



Olive Ridley Turtle (A, P)
Tortuga lora
Lepidochelys olivacea 75 cm



Hawksbill Turtle (A, P)
Tortuga carey
Eretmochelys imbricata 90 cm



Black River Turtle (A)
Tortuga negra de río
Rhinoclemmys funerea 32 cm



Leatherback Turtle (A, P)
Tortuga baula
Dermochelys coriacea 200 cm



Green Iguana (A, P)
Iguana verde
Iguana iguana 55 cm



American Crocodile (A, P)
Cocodrilo
Crocodylus acutus 280 cm



Ctenosaur (A, P)
Garrobo
Ctenosaura similis 50 cm



Spectacled Caiman (A, P)
Caimán o guajupal
Caiman crocodilus 150 cm



Ground Anole (A, P)
Lagartija de suelo
Norops humilis 4 cm



Jesus Christ Lizard (P)
Lagartija Jesús Cristo
Basiliscus basiliscus 20 cm



Rosebelly Spiny Lizard (NP)
Lagartija panza rosada
Sceloporus variabilis 8 cm



Common Anole (SP)
Lagartija común
Norops polytepis 5 cm

Yellow-headed Gecko (NP)

Barred Whiptail (NP)

Central American Whiptail (A)
Lancartija ohiabala

REPTILES



Green Sea Turtle (2 forms) (A, P)
Tortuga verde o tortuga blanca
Chelonia mydas 120 cm



Loggerhead Turtle (A, P)
Tortuga carpintera
Caretta caretta 100 cm



Olive Ridley Turtle (A, P)
Tortuga lora
Lepidochelys olivacea 75 cm



Hawksbill Turtle (A, P)
Tortuga carey
Eretmochelys imbricata 90 cm



Black River Turtle (A)
Tortuga negra de río
Rhinoclemmys funerea 32 cm



Leatherback Turtle (A, P)
Tortuga baula
Dermochelys coriacea 200 cm



Green Iguana (A, P)
Iguana verde
Iguana iguana 55 cm



American Crocodile (A, P)
Cocodrilo
Crocodylus acutus 280 cm



Spectacled Caiman (A, P)
Caimán o guajiral
Caiman crocodylus 150 cm

Ctenosaur (A, P)
Garrobo
Ctenosaura similis 50 cm



Emerald Basilisk (A)
Basilisca verde
Basiliscus plumifrons 20 cm



Ground Anole (A, P)
Lagartija de suelo
Norops humilis 4 cm



Jesus Christ Lizard (P)
Lagartija Jesús Cristo
Basiliscus basiliscus 20 cm



Rosebelly Spiny Lizard (NP)
Lagartija panza rosada
Sceloporus variabilis 8 cm



Common Anole (SP)
Lagartija común
Norops polytepis 5 cm



Green Spiny Lizard (M)
Lagartija espinosa
Sceloporus malachiticus 9 cm



Yellow-headed Gecko (NP)



Barred Whiptail (NP)
Lacertilia chishala



Central American Whiptail (A, SP)
Lacertilia chishala



Boa Constrictor (A, P)
Bécquer
Boa constrictor 550 cm



Mussurana (juvenile) (A, P)
Zopilota (juvenil)
Clelia clelia 70 cm



Black Halloween Snake (A)
Gargantilla falsa
Pliocercus euryzonus 100 cm



Road Guarder (NP)
Guarda caminos
Conopsis lineatus 125 cm



False Fer-de-Lance (A, P)
Terciopelo falsa
Xenodon rabdocephalus 90 cm



Fer-de-Lance (A, P)
Terciopelo
Bothrops asper 250 cm



Side-striped Palm Pitviper (NM)
Lora venenosa

NON-VENOMOUS



Tropical Kingsnake (A, P)
Coral falsa
Lampropeltis triangulum 180 cm



Green Vine Snake (A, P)
Bejuquilla verde
Oxybelis fulgidus 200 cm



Black-tailed Cribo (A, P)
Sabanera
Drymarchon corais 300 cm



Mussurana (eating Fer-de-Lance) (A, P)
Zopilota (comiendo Terciopelo)
Clelia clelia 260 cm



False Coral (A, SP) - Pink-bellied Litter Snake (A, SP)
Coral falsa - Hojarasca
Erythrolamprus mimus 100 cm - *Rhadinaea decorata* 50 cm

VENOMOUS



Central American Coral Snake (A, P)
Coral centroamericana
Micrurus nigrocinctus 100 cm



Bushmaster (A, SP)
Matabuey



Eyelash Palm Pitviper (3 forms) (A, SP)
Oropel (forma amarilla) o bocaraca
Bothriechis schlegelii 80 cm



Pelagic Sea Snake (P)
Serpiente marina
Pelamis platurus 110 cm

AMPHIBIANS



Misfit Leaf Frog (A)
Rana arborea saltadora
Agalychnis saltator 6 cm



Gandy Leaf Frog (A, SP)
Rana arborea calzonada
Agalychnis callidryas 8 cm



Hourglass Treefrog (A)
Rana arborea variegada
Hyla ebraccata 4 cm



Fleischmann's Glass Frog (A, SP, M)
Ranita de vidrio de Fleischmann
Hyalinobatrachium fleischmanni 3 cm



Masked Smilisca (A, SP)
Esmilisca enmascarada
Smilisca phaeota 7 cm



Dink Frog (A, SP, M)
Rana maritima
Eleutherodactylus diastema 2.5 cm



Cane Toad (A, P, M)
Sapo gigante
Bufo marinus 20 cm



Golden Toad (Monteverde - probably extinct)
Sapo dorado (probablemente extinto)
Bufo periglenes 6 cm



Blue Jeans Dart Frog (A)
Ranita venenosa rojiazul
Dendrobates pumilio 2.5 cm



Black and Green Dart Frog (A, S)
Ranita venenosa verdinegra
Dendrobates auratus 4 cm



Bransford's Litter Frog (A, P, M)
Rana de hojarasca
Eleutherodactylus bransfordii 3 cm



Brilliant Forest Frog (A, SP)
Rana brillante de bosque
Rana warschewitschii 8 cm



Smoky Jungle Frog (A, P)
Rana ternero
Leptodactylus pentadactylus 16 cm



Mountain Salamander (M)



Purple Caecilian (A, P)
Cecilio morado
Gymnophis multiplicata 40 cm

BIRDS



Anhinga (A, P)
Pato Aguja o Aninga
Anhinga anhinga 86 cm



Magnificent Frigatebird (A, P)
Rabihorcado Magno
Fregata magnificens 91 cm



Jabiru (A, P)
Jabiru
Mycteria mycteria 135 cm



White Ibis (A, P)
Ibis Blanco
Eudocimus albus 63 cm



Roseate Spoonbill (A, P)
Espátula Rosada
Ajaja ajaja 81 cm



Wood Stork (A, P)
Cigüeñón
Mycteria americana 102 cm



Cattle Egret (A, P)
Garcilla Bueyera
Bubulcus ibis 51 cm



Bare-throated Tiger-Heron (A, P)
Garza-Tigre Cuellimuda
Tigrisoma mexicanum 80 cm



Boat-billed Heron (A, P)
Pico-Cuchara
Cochlearius cochlearius 51 cm



Purple Gallinule (A, P)
Gallareta Morada
Porphyryla martinica 33 cm



Green Heron (A, P)
Garcilla Verde
Butorides virescens 43 cm



Black-bellied Whistling-Duck (A, P)
Pijije Comin
Dendrocygna autumnalis 53 cm



Northern Jacana (A, P)
Jacana Centroamericana
Jacana spinosa 23 cm



Spotted Sandpiper (A, P)
Andarrios Maçulado



Whimbrel (A, P)



Crested Guan (A, P)
Pava Crestada
Penelope purpurascens 86 cm



Black Guan (M)
Pava Negra
Chamaepetes unicolor 64 cm



Great Tinamou (A, P)
Tinamú Grande
Tinamus major 43 cm



Turkey Vulture (A, P, M)
Zopilote Cabecirrojo
Cathartes aura 76 cm



Black Vulture (A, P, M)
Zopilote Negro
Coragyps atratus 64 cm



Roadside Hawk (A, P)
Gavilán Chapulinero
Buteo magnirostris 38 cm



Swallow-tailed Kite (A, P, M)
Elanio Tijereta
Elanoides forficatus 58 cm

White Hawk (A, SP)
Gavilán Blanco
Leucopternis albigollis 56 cm



Common Black Hawk (A, P)
Gavilán Cangrejero
Buteogallus anthracinus 56 cm



Osprey (A, P)
Aguila Pescador
Pandion haliaetus 58 cm



Black and White Hawk-Eagle (A)
Aguilillo Blanco y Negro
Spizastur meolanoleucus 58 cm



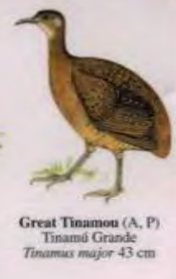
Crested Caracara (P)
Caracaras



Laughing Falcon (A, P)
Guaco



Gray Hawk (NP)
Gavilán Gris



Spectacled Owl (A, P)
Oropopo
Pulsatrix perspicillata 48 cm



Ferruginous Pygmy-Owl (NP)
Mochuelo común
Glaucidim brasilianum 15 cm



Common Pauraque (A, P)
Tapacaminos Comin
Nyctidromus albicollis 28 cm



Great Potoo (A, SP)
Nictibio Grande
Nyctibius grandis 51 cm

Groove-billed Ani (ANP)
Garrapatero Piquiestriado o Tijo
Crotophaga sulcirostris 30 cm



Squirrel Cuckoo (A, P)
Cuco Ardilla
Piaya cayana 46 cm



Inca Dove (NP)
Tortolita Colilaga
Columbina inca 20 cm



Great Green Macaw (A)
Lapa Verde
Ara ambiguus 79 cm



White-fronted Parrot (NP)
Loro Frentiblanco
Amazona albifrons 25 cm



Red-ored Parrot (A, SP)
Loro Frentirrojo
Amazona autumnalis 34 cm



Scarlet Macaw (SP)
Guacamayo Rojo
Ara macao 84 cm



Orange-fronted Parakeet (NP)
Perico Frentinaranja
Aratinga canicularis 22.5 cm



Orange-chinned Parakeet (A, P)
Periquito Barinaranja
Brotogeris jugularis 18 cm



Green Hermit (M)
Emitaño Verde
Phaethornis guy 15 cm



White-tipped Sicklebill (A, P)
Pico de Hoz
Eutamias aquila 13 cm

Violet Crowned Woodnymph (A, SP)
Ninfa Violeta y Verde
Thalurania colombica 10 cm



Snowcap (A)
Copete de Nieve
Microchera albocoronata 6.5 cm



White-necked Jacobin (A, SP)



Rufous-tailed Hummingbird (A, P, M)
Colibri Colirrayado
Euphuesia eximia 9.5 cm



Violet Sabrewing (M)



BUTTERFLIES





Crested Guan (A, P)
Pava Crestada
Penelope purpurascens 86 cm

Black Guan (M)
Pava Negra
Chamaepetes unicolor 64 cm

Great Tinamou (A, P)
Tinamú Grande
Tinamus major 43 cm



Black Vulture (A, P, M)
Zopilote Negro
Coragyps atratus 64 cm

Turkey Vulture (A, P, M)
Zopilote Cabecirrojo
Cathartes aura 76 cm

Great Curassow (A, P)
Pavón Grande
Cras rubra 91 cm



Roadside Hawk (A, P)
Gavilán Chapulinero
Buteo magnirostris 38 cm

White Hawk (A, SP)
Gavilán Blanco
Leucopternis albicollis 56 cm

Swallow-tailed Kite (A, P, M)
Elanio Tijereta
Elanoides forficatus 58 cm



Osprey (A, P)
Aguila Pescador
Pandion haliaetus 58 cm

Common Black Hawk (A, P)
Gavilán Cangrejero
Buteogallus anthracinus 56 cm

Black and White Hawk-Eagle (A)
Aguilillo Blanco y Negro
Spizastur neolaneoleucus 58 cm



Crested Caracara (P)
Caracara Carabaneso

Laughing Falcon (A, P)
Gauco

Gray Hawk (NP)
Gavilán Gris



Spectacled Owl (A, P)
Oropopo
Pulsatrix perspicillata 48 cm

Ferruginous Pygmy-Owl (NP)
Mochuelo común
Glaucidium brasilianum 15 cm

Common Pauraque (A, P)
Tapacaminos Común
Nyctidromus albicollis 28 cm



Groove-billed Ani (A, NP)
Garrapatero Piquiestriado o Tijo
Crotophaga sulcirostris 30 cm

Squirrel Cuckoo (A, P)
Caco Arhilla
Playa cayana 46 cm

Great Potoo (A, SP)
Nictibio Grande
Nyctibius grandis 51 cm



Great Green Macaw (A)
Lapa Verde
Ara ambiguus 79 cm

White-fronted Parrot (NP)
Loro Frentiblanco
Amazona albifrons 25 cm

Red-ored Parrot (A, SP)
Loro Frentirrojo
Amazona autumnalis 34 cm



Scarlet Macaw (SP)
Guacamayo Rojo
Ara macaw 84 cm

Orange-fronted Parakeet (NP)
Perico Frentinaranja
Aratinga canicularis 22.5 cm

Orange-chinned Parakeet (A, P)
Periquito Barinaranja
Brotogeris jugularis 18 cm



Green Hermit (M)
Emitaño Verde
Phaethornis guy 15 cm

White-tipped Sicklebill (A, P)
Pico de Hoz
Eutoxeres aquila 13 cm

Snowcap (A)
Copete de Nieve
Microchera albocoronata 6.5 cm



Violet Crowned Woodnymph (A, SP)
Ninfa Violeta y Verde
Thalurania colombica 10 cm

Rufous-tailed Hummingbird (A, P, M)
Colibrí Colirrayado
Euphuesia eximia 9.5 cm

White-necked Jacobin (A, SP)

Violet Sabrewing (M)



Resplendent Quetzal (M)
Quetzal
Pharomachus mocino 36 cm

Blue-crowned Motmot (P)
Momoto Común
Momotus momota 39 cm

Turquoise-browed Motmot (NP)
Momoto Cejileste
Eumomota superciliosa 34 cm



Violaceous Trogon (A, P)
Trogon Violáceo
Trogon violaceus 23 cm

Baird's Trogon (SP)
Trogon Vientribermejo
Trogon bairdi 28 cm

Rufous-tailed Jacamar (A, SP)
Jacamar Rabirrufo
Galbula ruficauda 23 cm



Keel-billed Toucan (A, NP)
Tucan Pico Iris
Ramphastos sulfuratus 47 cm

Collared Aracari (A, NP)
Tucancillo Collarejo
Pteroglossus torquatus 41 cm

Emerald Toucanet (A, P, M)
Tucancillo Verde
Aulacorhynchus prasinus 29 cm



Fiery-billed Aracari (SP)
Tucancillo Piquianaranjado
Pteroglossus frontzi 43 cm

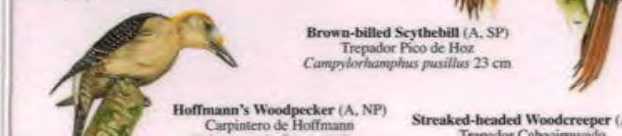
Chestnut-mandibled Toucan (A, SP)
Tucan de Swainson
Ramphastos swainsonii 56 cm



Black-cheeked Woodpecker (A)
Carpintero Carinegro
Melanerpes pucherani 18.5 cm

Acorn Woodpecker (M)
Carpintero Careto
Melanerpes formicivorus 21 cm

Brown-billed Scythebill (A, SP)
Trepador Pico de Hoz
Campylorhamphus pusillus 23 cm



Hoffmann's Woodpecker (A, NP)
Carpintero de Hoffmann

Streaked-headed Woodpecker (A, P)
Tucancillo Cebadilla

INSECTS



Bullet Ant (A)
Hormiga Bala
Paraponera clavata 16-22 mm



Leaf-cutting Ant (A, P, M)
Zompopas
Atta cephalotes 10 mm



Leaf Katydid (A)
Esperanza
Orophus conspersus 40 mm



Preying Mantis (A)
Mula del Diablo
Choeradotis spp. 8-9 cm



Walking Stick (P)
Juanpalo
Calynda bicuspis 11-17 cm



Scorpion (P, M)
Escorpión
Centruroides margaritatus 6-10 cm



Hercules Beetle (A, P)
Escarabajo Hercules
Dynastes hercules 7-18 cm



Letters after English name represent distribution within Costa Rica: North, South, Atlantic slope <1500 m, Pacific slope < 1500m, Mountains > 1500m on either slope. Letras después del nombre en inglés representan la distribución en Costa Rica: Norte, Sur, vertiente Atlántico <1500m, vertiente Pacífico < 1500m, Montañas > 1500m.

Mammals, Reptiles and Amphibians illustrated by Mark Wainwright.
Birds illustrated by Robert Dean.
Butterflies illustrated by Jannah Brown.
Insects and cover illustrated by Alina Suárez
Island Graphic Designs.

Rainforest Publications is committed to promoting tropical awareness through education and makes a donation to conservation or research programs in Costa Rica with each guide purchased.

This Guide is a registered product of Costa Rica. Guide and Art are protected by U.S. and International Copyright Laws.



ISBN 188853814-7

Printed on recycled paper

Copyright 2001 - Rainforest Publications, Costa Rica

BIRDS



Anhinga (A, P)
Pato Aguja o Aninga
Anhinga anhinga 86 cm



Magnificent Frigatebird (A, P)
Rabiborcado Magno
Fregata magnificens 91 cm



Jabiru (A, P)
Jabirú
Jabiru mycteria 135 cm



White Ibis (A, P)
Ibis Blanco
Eudocimus albus 63 cm



Roseate Spoonbill (A, P)
Espátula Rosada
Ajaia ajaja 81 cm



Wood Stork (A, P)
Cigüeñón
Mycteria americana 102 cm



Cattle Egret (A, P)
Garcilla Buyera
Bubulcus ibis 51 cm



Bare-throated Tiger-Heron (A, P)
Garza-Tigre Cuellimada
Tigrisoma mexicanum 80 cm



Boat-billed Heron (A, P)
Pico-Cuchara
Cochlearius cochlearius 51 cm



Purple Gallinule (A, P)
Gallareta Morada
Porphyryla martinica 33 cm



Green Heron (A, P)
Garcilla Verde
Butorides virescens 43 cm



Black-bellied Whistling-Duck (A, P)
Pijje Común
Dendrocygna autumnalis 53 cm



Northern Jacana (A, P)
Jacana Centroamericana
Jacana spinosa 23 cm



Spotted Sandpiper (A, P)



Whimbrel (A, P)



Willet (A, P)



Eyelash Palm Pitviper (3 forms) (A, SP)
Oropel (forma amarilla) o bocaraca
Bothriechis schlegelii 80 cm

Pelagic Sea Snake (P)
Serpiente marina
Pelamis platurus 110 cm

AMPHIBIANS



Misfit Leaf Frog (A)
Rana arborea saltadora
Agalychnis saltator 6 cm

Gaudy Leaf Frog (A, SP)
Rana arborea calzonada
Agalychnis callidryas 8 cm

Hourglass Treefrog (A, P)
Rana arborea variegada
Hyla ebraccata 4 cm



Fleischmann's Glass Frog (A, SP, M)
Ranita de vidrio de Fleischmann
Hyalinobatrachium fleischmanni 3 cm

Masked Smilisca (A, SP)
Esmilisca enmascarada
Smilisca phaeota 7 cm

Dink Frog (A, SP, M)
Rana martillita
Eleutherodactylus diastema 2.5 cm



Cane Toad (A, P, M)
Sapo gigante
Bufo marinus 20 cm

Golden Toad (Monteverde - probably extinct)
Sapo dorado (probablemente extinto)
Bufo periglenes 6 cm



Blue Jeans Dart Frog (A)
Ranita venenosa rojiazul
Dendrobates pumilio 2.5 cm

Bransford's Litter Frog (A, P, M)
Rana de hojarasca
Eleutherodactylus bransfordii 3 cm

Black and Green Dart Frog (A, SP)
Ranita venenosa verdinegra
Dendrobates auratus 4 cm



Smoky Jungle Frog (A, P)
Rana ternero
Leptodactylus pentadactylus 16 cm

Mountain Salamander (M)
Salamandras de altura

Purple Caecilian (A, P)
Cecílido morado
Gymnopsis multiplicata 40 cm



Dyras julia
41-45 mm (A, P, M)

Heliconius erato petiverana
31-37 mm (A, P, M)

Heliconius doris
34-45 mm (A, P)



Heliconius cydno chioneus
38-43 mm (A)

Heliconius charitonius
39-47 mm (A, P)



Agraulis vanillae
31-38 mm (A, P)

Siproeta epaphus epaphus
48-50 mm (A, P)



Mycalesis cyathiris cyathiris
30-32 mm (A)

Chlosyne janaeis
21-30 mm (A, P)



Anartia jatropha
30-32 mm (A)

Dircenna klugii
35-38 mm (A, P, M)



Greta nero
29-31 mm (A, P, M)

Caligo atreus dionysos
73-85 mm (A, P, M)



Danaus plexippus
41-48 mm (A, P, M)

Callicore pitheas
26-30 mm (NP)



Phoebis sennae
29-36 mm (P)

Anteos clorinde
38-47 mm (P)



Papilio thoas neales
57-61 mm (A, P)

Callicore atacama manova
25-27 mm (SP)

Papilio polyxenes stabili
35-40 mm (A, P, M)